

Предплата  
ПЛАТНА В ЧЕРНІВЦЯХ  
вносить:  
на пільй рік 5 зр. — кр.  
" пів року 2 " 50 "  
" чверть року 1 " 25 "  
для заграниці 5 рублів або  
12 франків

Поодинокі числа по 12 кр.  
в книгарні Г. Пардівого  
в Чернівцях, ринок ч. 10 і  
в бюро газет Л. Горовіка,  
у х. головна ч. 17.

# БУКОВИНА.

Виходить що тижня в п'ятницю.

Редакція і Адміністрація „Буковини“ находит  
ся в Чернівцях (улиця Петровича, ч. 2.), куди в сі  
домиси адресувати належить. — Бюро редакції  
отворене щодня від 6.—8.  
годин вечором.

Оповіщення і прилоги  
обчислюються по найде-  
шевших цінах.

Ч. 13.

Чернівці, дня 27-го марта (лат. 8-го цвітня) 1892.

Рочник VIII.

## По виборах.

Вибори послів до буковинського сейму з виборчих округів сельських громад вже покінчені.

По довгих заходах і тяжкій борбі здобули Русини одного посла більше, і то: із садагурського виборчого округа, де до тепер панував звісний бр. Мустиця.

Сей малій здобуток мусить кожний съвіт лий патріот повітати яко відрядний факт, бо ж сей факт съвідчить безперечно найлучше о тім, що буковинська Русь поступає в перед в розвою свого політичного життя. Але все-ж таки годі ще сказати, що при цих виборах пошановано права буковинських Русинів, або бодай не заподіяно Русинам разячої кривди. Противно, на превелику шкоду буковинських Русинів, ба навіть на шкоду природного мирного розвою нашого краю і на шкоду нашої держави, укорочено і при цих виборах в разячий спосіб права буковинських Русинів, бо накинено в чисто руских виборчих округах: Вижниця-Путілів і Станівці на заступників чужих людей, що цілком не завдавали собі праці, пізнати теперішній стан на цього народу, пізнати его природні прикмети, пізнати его добре і злі сторони; накинено в тих чисто руских виборчих округах нашим селянам на заступників таких людей, що до тепер не завдавали і нічко даліше не завдавуть собі праці, щоби пізнати природні способи, якими можна би здигнути нашу всіма занедбаній і унослідженій народ; накинено в тих чисто руских округах нашим селянам на заступників таких

людій, що не мають ні відповідного знання, ні доброй і щирої волі до того, щоби застосувати ся над способами, якими би можна бодай приближити сей наш бідний народ до того стану, щоби і він міг користати з запоручених конституцією прав і тим способом зірвати ся з другими щасливішими народами нашої держави. А що ще пірше, накинено в тих чисто руских округах виборчих нашим селянам таких послів, що яко дідичі мають своїх кастові інтереси, котрі противні інтересам наших селян, для того то сї послі і при найліпшій волі не будуть могли совітно застосувати справи виключно селянські своїх виборчих округів, та для того і не зможуть відповісти преважним посольским обовязкам взгляdom своїх виборців.

Ми вже не раз заявили на сїм місці ціло-му съвітови переконання і засади наших съвітліх патріотів, котрим ми яко їх орган служимо; ми вже не раз сказали на сїм місці, що съвітлі наші патріоти, яко природні заступники свого руского народу, не ворогами других народів, не ворогами нї Волохів, нї Поляків, та цілком не бажають обмежати принадлежні другим народам права, а противно на підставі справедливої конституційної засади: „рівне право для всіх“ — стараються придбати для свого народу лише те, що ему після божих і людських прав належить ся.

Тілько справедливе і совітне поступоване тих чинників, що кермують долею народів, одже тілько справедлива і совітна праця правительства і заступників народів зможе в мирний спосіб, без проливу крові і завзятої боротьби, спро-

вадити для всіх народів пожадане справедливе мириє суспільне пожите, зможе спровадити справедливе суспільні порядки, зможе спровадити пожаданий загальний добробіт, пожаданий суспільний лад, яким тішить ся вже від давного часу межи всіма державами безперечно найщасливіша Швейцарія.

Поки правительства і більшість народних заступників буде як до тепер опирати ся на застарілих, в новійшім съвіті вже пережатих засадах упривілійованих станів, поїди чоловік буде після тих застарілих засад починати ся від баронів і графів, а велика маса народів вважати ся буде лише яко потрібний інвентар панських послугачів, або яко бездушна худоба, которую в разі потреби можна съміло повести на поживу армат і багнетів, доти справедливість позістане лише чистою фразою, доти неможливі будуть справедливе суспільні порядки, доти неможливе буде щасливе суспільне пожите, доти позістануть всі сойми і другі парламенти лише публичними аренами для попису голосовників фразами, дорогою забавою для зарозумілих мудрагелів, збором самолюбів інтригантів, доти буде марто пропадати, або лучше сказати, піде в болото більша частина людської праці, більша частина мозольного людського поту, більша частина дорогої людської крові.

Найбільша провінна спадає в тім згляді на правительства, котрих опіачують і піддержують своїм потом і свою кровию всі горожани для загального добра цілої держави, а не тілько для вигідного, безчинного житя упривілійованих класів. Для того то повинно правительство стояти по над-

## СНИ.

### Гість.

Якось я був дуже щасливий. На серці в мене було весело, легко та ясно, як тихого погожого літнього дня. Солодке почуття істинній розливало ся по всьому тілу, немов та живуща плюща вода. Щасте съвітило ся в очах, бріло в голосі, відбивало ся в кожному рухові.

Я съміяв ся щиро, радісно; усе мене тішило: і чудовий травневий день, і яра зелень садка, і далекий сънів, що долітав з поля, і бренькіт коси на близькій сіножаті.

Наставвечір, але щасте не кидало мене, а тільки ніби набрало більше поезії, тонкости й легкості. Я відчинив вікно зі свого покоїку в садок. І до мене заглянуло темне пілля каштана, а нахощі жасмина, що ріс під вікном, легким струмком ринули до покою. У садку тьюхкав соловейко. Його сънів чарівний так і бренів, так і лунав чистим щастем, нахненем небесним. Я сидів край вікна, слухав сънів і вивав ся солодким подихом ночі й саду. Серце мое примишло від щастя; за плечима виростали крила мії рожевої, і я летів далеко, високо високо вгору до ясних зірок. Підо мною все зливало ся в темній сутні, і садок, і ліс, і поле — усе

усе. Самий по сънів соловія було чути, бо він перейняв усю просторінь між небом і землею.

Ціно, дуже пізно я ліг спати: Я засипав, а плаче вкривало мене своїми крилами, і місць бачив, як радіса усмішка града на моїх устах. Коли се перед мене встала темна людська постать. Сіра шата тихо, тихо маяла під подихом весняного вітерця, що стихесенька подихав у розчинене вікно. Чорні гарні кучері спадали на думне чоло, тонкі та рівні брови були трохи зсунені, уста міцно стулені, очі дивилися суверо а заразом і жалібно, усе обличе съвітилося якимсь чудовим съяйвом; се не було съяйво місяця, бо місяць вже не зазирав у мое вікно. Здивований споглядав я на свого гостя, а він дивився на мене, пильно приглядуючи ся мені в очі. За плечима в его тремтіли великі дужі крила. Надокола панувала тиша, глибока тиша: навіть соловейко і вітерець мовчали. — „Уставай!“ забріїв чистий дзвінкий, як срібло, і гострій, немов тая криця, голос. „Уставай! ході!“ Я підівся на ліжку. Тепла та дужа рука гостя обвила мою кибти і ми тихо вилинули з вікна, зняли ся над садком і полетіли швидко-швидко, аж мені заморочила ся голова, і я за-плющив очі.

Коли я знов подивив ся, ми стояли на землі. Я глянув надокола. Ми були в хаті. Там було темно-темно. Сліпий каганець съвітив якось зліденно, по всенійкій хаті хмарою стояв дим тютюну. Було й гаряче і дулило. За хвилину,

коли очі мої звикли до темряви, що панувала тут, я міг розійтись: понурі стіни, піделіпуваті вікна з заłożеними шибками, брудні столи й стільці, бочки з горілкою та склянки зеленого скла. Люди були на підпитку, обличі червоні спотнілі, волосе розкуюване.

„Чи бачиш?“ запитав у мене дзвінкий голос. О, я бачив, добре бачив сї змарнілі змучені види, сї пляні напів звівіячі погляди, запалі перса, подерті сірія! З кожної дірки благих сіріян визиралі злідні тяжкої довічин. Бідотаї темрява дивилися ся очима пяної юрбі. На змарніліх обличіах немов літерами Вальтасаровими виведено было всі злі пригоди житя загнічного, пригнобленого тяжкої невідчичною роботою, злую природою й багатьма іншими лыхими обставинами. Порепані губи ніби казали, що крім кенсько висіяного хліба, бараболі, та злідненого куїчу вони мало що бачили. Покручені, чорні зморщені руки съвідчили про тяжку працю коло вбогої землі, працю, що зодяга ввесе съвіт, починаючи з сільського писаря, але не може нагодувати маліх діток свого газди.

Сі руки підносили часами до рота порці з горілкою. Вона розилескувалася ся в тремтічих руках, текла по чорних зашкрублених пальцях і пальчиками лила ся на стіл.

Се не горілка текла, ні — се текли слози бідних жінок, матірок, дрібних голодних дівчаток, се текли тіркі мужичні слози.

всіма партіями, повинно стояти на сторожі конституційної засади: „рівні право для всіх“, повинно існувати і совістю старати ся о природний розвій всіх народів, повинно придавляти шкідливі другим і для того несправедливі забагати несприятливих людей, забагати агресивних народів, а всіма силами піднімати розвій слабших народів; бо ж державний організм тільки тоді може бути здоровий і сильний, коли всі його складові частини зможуть природно розвинути свою силу. Тілько щасливе суспільне проживане поодиноких народів може забезпечити загальний мир, може забезпечити щасливе і сильне панування поодиноким державам.

До таких справедливих суспільних порядків, які до найвищого людського ідеалу стремить тепер ціла людськість, і не спинить се правдиво людське стремлення ніяка брутальна сила.

Під такими тяжкими політичними і суспільними обставинами вступили ново вибрані рускі послані до буковинського сейму, котрій в дотеперішнім своєму складі був для Русинів тим більше некористним, що до тепер ві одні Русини не застосували в красевім виділі, ні одні Русини не застосували в красевій шкільній раді.

Буде одже се найважливішою задачою наших руских послів, постарати ся о те, щоби Русини мали свого заступника і в краєвім виділі і в краєвій шкільній раді, бо ми лише через проспективу і здорові громадські порядки зможемо двигнути наш народ, а до сего потреба власної контролі і в краєвім виділі і в краєвій шкільній раді.

Вітаючи одже ново вибраних наших послів щиро і сердечно, кличмо з цілого серця: Помагай Віт до доброго діла!

## Вибрані послані.

З виборів в сільських округах, дия 4-го п. ст. квітня, вийшли отсія послані:

1. В чорновецькому округу вибраний дотеперішній заступник сего округа **Русин, др. Василь Волян** 59 голосами. Противний кандидат Волох Василь Морар дістав 22 голоси. Один виборець зложив при комісії 50 зл., котрими хотіла підкупити его Морарева партія і віддав свій голос

Громада съївала. Вони съївали:

Не я піаній, не я піаній  
Горілочка піана

Съївали напружаючись якось цімогами, щоб десь видираючи слова пісні; знати було, що съївало ся не для того, що було весело, а просто, щоб здавало ся весело, щоб хочай на хвиліну забути невснішче лихо, щоб хоч на одну міну затлумити гризоту зліднів, задурманити собі голову. Але лихо не тикало ся пісні, не тощо ся в горілці; воно ще дуже стискило піаній груди. Горе та туга залягла густим туманом у повітрі. Той туман покрив собою все і людей і съївто каганця, і брязкіт склянок, і піаній съїв, і дзеленікіт гроши, що жил-шинкар лічів зігнувшись ся за шинквасом. Тихий але доносний брязкіт шесток та десяток був гідним супроводом пісні. Кожна шістка, кожна десятка мала розказати свою пригоду, і кожна пригода була одна-одної сумнійша, безнадійнійша. Сей аккомпанемент був ще страшніший від того съїву та тієї всієї картини. Тремтяче съївто червоними плямами перебігало по заржавілих мідяках. Мені здавало ся, що се тремтять плями крові.

З жахом заплющив я очій припав до свого поводаря. Міцно обхопив він мене, і ми хутко помінули в безкрайному просторі, утікаючи від страшного съїву.

„Не я піаній, не я пія...“ у неспілі спадало за нами...

Коли я прокинувся, сонце було височенько. Ясний, погожий день люблязно відміхався у мое

на Воляна. Взагалі в тім окрузі богато було підкупства, але і се їчо не помогло противникам.

2. В садагурському округу вибраний **Русин, др. Степан Смаль-Стоцький** 65 голосами. Противник, начальник суду в Садагурі, п. Кунець почутив поміж найзважливішої агітації лише 35 голосів. З того повіту був перше вибраний звістний бр. Мустяца.

3. В Кіцмані вибраний наполовину **Русин, п. Еротей Пігулак** 88 голосами. 4 голоси нали на Григорія Купчанка, котрій затуманив тих 4-х людей тим, що виходить ім ліс у Відно.

4. В Заставні вибраний наполовину всіма голосами (95) **Русин п. Іван Тиміньский**. Противник п. судія Калитовський зрик ся завчасу кандидатури, а поставлені „рускими“ панотцями на приказ владики кандидатом мужик Калинук сам віддав свій голос на кандидата „Рускої Ради“.

5. В чисто рускому округу Вижниця-Путілів вибраний знов 79 голосами Волох дідич бр. Василько. 5 виборців видячи, що се не вибір а радше іронія вибору, відтягнули ся від голосування і так кандидат „Рускої Ради“, п. Волод. Ясеніцький не дістав на жаль ай одного голосу.

6. В переважно волоцькому округу стороночному вибраний дідич Волох Юрій Флондор.

7. В чисто рускому округу станівському вийшов Вірменін дідич бр. Капрі 52 голосами. Волох дідич п. Олександр Флондор дістав 26 голосів, а кандидат „Рускої Ради“ в последній хвилі відступив від кандидатури на річ п. Капрого. Гл. зрештою: Допись.

8. В волоцькому округу Радівців вийшов одноголосно адвокат суд. п. Іларій Опчоль, Волох.

9. В почасти рускому округу серецькому вибраний б. дідич Волох бр. Свідоксій Гормузакій. Кандидат „Рускої Ради“ адвокат суд. п. Артур Малек не дістав голосів.

10. В округу волоцькому Сучава вибраний дідич Волох Янко Зотта.

11. В округу волоцькому Усте-Гумори-Солька вибраний дідич Волох бр. Віктор Стірча.

12. В округу волоцькому Кімнолун' вибраний начальник суду Волох п. Федор Стефанілій (до недавна це Стефанюк!) 49 голосами против радника правительства п. Осипа Кохановського, що дістав 39 голосів.

Взагалі на Вуковиці ще доси ніколи не було такої завзятої боротьби виборчої. Особливо ж в трох повітах, в двох руских а однім волоцьким докладали Волохи всіх своїх сил, синали грішими що не міра положали людей ріжими фальшивими поголосками, аби пересадити своїх кандидатів, та лин в однім Кімнолун' се їм удало ся; за те Русин др. Волян і др. Стоцький побідили волоцьких кандидатів.

Віконцé. У гайку сусідньому кувала зозуля. Усе було таке радісне, веселе...

### II.

#### Корабель.

По бурхливому морю пливе корабель. Круг його виуть, стогнуть хвилі ї бути у міцні боки; над морем залягли тумани густі; небо вкрили темні хмари, вітер скрігти як шакаль голодний і свище в безкрайому просторі. Крізь вітер, туман і хвилю супротивну пливе корабель. Гнути ся його тонкі, але міцні щогли, три почутуть ся на їх подергі вітрила, а він усе простує.

З корабля лунають перемішані гуки. Там і чудові съїви, і проклони, і пісня переможця, і стогні подоланих. Часом знов голосний поклик тлумить вітер і перекочує ся по розлютованих хвильах. На чардакови корабля кипить горяча бійка, щіпивши ся в боротьбі посатані люди які качають ся долі. Яка мішаниця лиць, яка мішаниця мови!

На щоглах та риштунках кипать люди: хто съїва, хто ретельне працює коло ратовання снасти, хто божевільними очима дивить ся в просторі, хто з рознуки ламає руки, а той знов заплющив очі кидається в чорну безодню.

На щонайвищій щоглі, на самому вершечку сидить чоловік. Його волоссем грає вітер. Він тримає в руці великий съївочі і вимахує ним. Тремтяче червоне полумя освічує ввесь корабель і щогли, і снасти, і ще одну купку людей. Односердно стоять сей гурт, нога з ногою, плече з

В четвер, дия 7-го с. м. відбули ся вибори з міст і тут вибрали:

13. і 14. В Чернівцях Антона Кохановського 1324, дра Осипа Ротта 1190 голосами; тих піднімала також „Руска Рада“. Противні кандидати: звісний бр. Мустяца дістав 553 а Формунд 441 голосів.

15. В Сучаві одноголосно заступника прокуратора Ціргофера.

16. В Радівцях бурмістри Гібса, а

17. в Сереті Войнаровича.

Того самого дня відбули ся також вибори в палаті торговельні і тут вибрали:

18. і 19. Давида Тіттінгера і Коня.

Посли з міст і з палати торговельної, разом 7, зачислюють ся до Німців-Лібералів. Така партія зискала одно місце, котре стратили Водохи. В сільських округах вийшло 4 Русини, одже Русини зискали одно місце; 7 Волохів (в давній силі), і 1 Вірменін. В попереднім соймі відношене в сільських округах було таке, що Волохи мали 7 заступників, Русини 3 а 2 були представництвенні. Тепер представництвенні постів нема.

## Дописи.

### З Станівців.

**Одного вибрали, а другого по руках носили.** З Станівців пишуть нам: Настала важна дінна 4-го квітня. Вже о 7. годині рано ходили виборці товниами перед судовим будинком і з захуренiem лицем дивилися один на другого, бо чули, що буде велика боротьба. Наш кандидат о. Манастирський приїхавши враз з п. Жуковським і о. прот. Харіоновичом, замінив ся номежи виборців і старав ся ситуацію визнати. Але Боже, що за гіркі досвід! Той сам народ, котрого 73 представителі ему в Вацківцях 26-го марта „Осавна“ криали, він стисав плечима і видячи округ себе розличних сторожів закону, зітхнув гірко і сказав: „Раді-бим, панотчуку, та що, кол...“ Тоді наш кандидат також стиснув плечима і сказав, що уважає того кандидата за нещасливого, котрій би ся народови набивав, віддав характерному хотя полякови п. Жуковському і іншим своїм прихильникам свободу голосу, подякував, видачи, що дарма против водні плисти і вийшов собі до гостенгійного о. Оробка, де і пробував під час вибору, не давши свого голосу на іншого. При самім виборі вибраний зістав п. барон Капрі 52-м: голосами против 26 голосів, котрі упали на п. Фльондора. Запропоновано також, щоби кречність доказати і нашого

плечем: дужими, хоч стомленими руками тримають вони стерно корабельне; по чолі величими краплями котити ся крівавий піт, на блідих обличах знати печать генія.

Се керманічі корабля. Дужими голосами съївають вони пісню чарівну, очі їхні дивляться в гору туди, де пала-мігтить їхня зірка проводар. Не гасне ясна зоря, не можуть її затмити ворожі хмари; лле вона золотий промінь з високої гори на корабель і відбивається на дію в натхнених очах.

Пливе корабель; ревуть хвилі, лютує вітер, але керманічі твердо керують за дономогою ясної зірки до певної мети туди за густі тумани у вічне царство съївла, сява і тепла.

Часом який божевільний виривається зі страшної юрби перебійців та кидається з ножем на керманічів. Лдеть ся горяча кров на поміст.... Тоді його відіхнено знов у гурт божевільних, а перег керманічів стає ще тісніш, місце-ж загубленого здаймає оден з них, що з снасти виглядають жадану мету.

І знову твердо простує корабель, і знову лдеть ся потужна пісня, і далі кипить шалений бій та відказує йому з чорної страшної нетри корабля стогн мордованих і брязкіт кайданів. Лютує море, гдє вітер, съївти нала ясна зоря....

Що се за корабель? куди він пливе? Хто ним керує? Ти знаєш, читальніку. Чи-ж хутко дійде він до свої мети? Того вже ніхто не знає на съїві.

Михайло Обачний.

о. Манастирского до банкету і відправив ся він, але на раду своїх прихильників явився, щоби і свої добрі желання висказати. Було тут чутів много тоастів, як звиче то при панськім слої йде: на нового посла (о. Харинович), на обох старостів (п. бр. Капрі), на нашого найянішого монарха (о. Кунчанко), котрий бесідник поставив паралелю межи російським царем, а нашим мілим цісарем, аби доказати, що наш монарх є в своїх пародах сильнішим (а що на тое віденський Кунчанко?), на о. Хариновича і п. Жуковського (посол) і пр. О. Манастирського засів собі в окремій комнаті межи селянами і як заговорив до них, то громке слово добилося до ух інтелігентції; він висказав руским виборцям своє гірке переконання і молив Бога, аби народ був під проводом нового посла щасливим, а в копець додав, що самі виборці мають право на свого посла вибирати, аби він за ними в соймі обзвивався. Вілів промови о. Манастирського був несподіваний. Нарід здіймив свого любимця на руки і заніс его аж до третої комната, де сидів ново вибраний посол межи інтелігентцю, просячи свого „нашотника“, аби то саме повторив і послови. О Манастирському промовив і тут греком голосом і просив посла з слезою в очах, аби не опустив tot добрий і щирій і податливий і послушний руський нарід, котрий звірєє ся своєму правителству і его яко незнакомого па посла вибрав. Будемо, п. посол, чекати один рік і два і більше, чей Ви ся обзвете за нами, продовжав бесідник, бо як ій, то я буду першим, що скличе всіх виборців, аби Вас запростити на справоздане! Я думаю, що Ви прийдете і нам богато доброго сповісті, бо як ій, — то ми і тоді дамо собі раду. У нас є така музицка пословиця, котра каже: Обіцяє напо кожух, — тепле его слово, — але ми в тое не віримо, бо не можливо, аби ряд нам прихильний зарекомендував нам на посла злого чоловіка, ми в тое не віримо, аби тот руський нарід, котрий платить податок гропії і крові, був і даї кривідженій. А если Вы пане полюбили, як кажете, наш руський нарід, то позовите і нам всім доказати разом з Вами тую любов: „Я ю за руський нарід.“ Майже всі були зрушенні до сліз, що о. Манастирський так неустранно висказав правду. П. посол обіцяв в своїй відповіді, що буде по кождій соймовій сесії спровадити народові здавати. Говорив ще вконець і п. Жуковський і замітив посла яко Поляк, котрий любить руський нарід, словом чести, що по боях роках ай одноголосу не подуть, якщо ся не буде о добре сего народу старати. По скічченю тоастів занесли селяни на руках і назад о. Манастирського до своїй комната, де він їм за моральну побіду лякував. „Флондор ідн“ в докромнили ся від банкету і засіли в поблизькій корчмі до снідання.

### Съвідок.

### Перегляд політичний.

Всі сойми кінчать вже свої наради, а по великомих святах скликана буде зараз рада державна дня 26-го або 27-го п. ст. цвітня і буде радити через цілий місяць.

Сойм галицький ухвалив на своїм засіданні з днем 30-го п. ст. марта одноголосно і без дискусії основане нової рускої гімназії в Коломні. Ні один посол не залишив в сїй справі голосу, і ні один Поляк не мав в виду признакої загальної потреби такої гімназії відважати ся проти сего внесення. На тім самим засіданні прийшла була ще і друга справа руска під нараду, а іменно здавала комісия петиційна справу з петиції віча народного в Бродах. На вічі в Бродах ухвалено кілька резолюцій політично-суспільного змісту і ті резолюції передано в формі петицій на руки посла Сірка соймові до полагодження. Комісия петиційна вела досить довго над сими петиціями нараду а вкінці порішила три справи, порушені в петиціях, ось в який спосіб: 1) що до справи переносення урядників рускої народності в західні повіти Галичини заявила комісия, що хоч розміщуване урядників є справою вну-

трішної дисципліни поодиноких відділів служби публичної і яко таке ухилює ся з під влади за- конодатної сойму а приналежить виключно до конституційно відічальної влади екзекутивної, то однак сойм висказує бажане, щоби правительство при виконанні сего свого права уважало після можности відносин родинні і фінансові урядників. 2) В справі переноски власті з рускими сторонами в язичі рускім і то руским буквам висказалася комісия в сїй спосіб, що влада від давна відповідає на рускі письма по руські, а що до квестії рускої азбуки, то комісия пояснює її сираву мовчу, бо рішати її не новині оречена соймові або декрети правительства, але наука і література. 3) Вкінці в справі, що старости и рицарі волюють уряди парохіальних індивідуативні витяги метрикальні і вестіні переноски урядову по польські, рішила комісия петиційна що витяги метрикальні новині видаються в латинськім язичі, бо в такім язичі ведуться книги метрикальні всіх трох обрядів католицьких, але що до посвідчення інших фактів, записаних в парохіальних реєстрах можуть уряди парохіальних уживати язика руского без переклади. Всі є три внесени комісії петиційної прийняв сойм одноголосно без дискусії і тим способом полагодив бодай в часті управління бажанчі Русинів висказані на народнім вічу о. Бродах.

Сими днями затвердило рівно ж ц. к. міністерство просвіти предложене галицької ради шкільної, щоби з вереснем сего року оснувати: а) чотиро-класову женьську школу в прав з руским язиком викладовим при женьській утраквістичній семінарії учительській у Львові; б) чотиро-класову мужеську школу в прав з руским язиком викладовим при мужеській утраквістичній семінарії учительській в Станіславові і в) чотиро-класову мужеську школу в прав з руским язиком викладовим при мужеській утраквістичній семінарії учительській в Тернополі. Всі ті три школи мають в вересні початися одною класовою і постепенно з кождим слідуючим роком доповнитися до чотиро-класових. В сїй спосіб за- скокоено в часі найнишайші погреби Русинів на полях школництва, призначені правителством по звістім заявлению руских послів і проголошено програми Русинів посолом Романчуком.

Угодова комісія в Чехах прийняла внесене, щоби угодову акцію відложити. Наперед відкинуто внесене Грег'єра, щоби на угодою порейти до днісного порядку, а відтак приступлено до голосування над внесенем Гр. Букоа, щоби справу відложить.

Внесене се прийнято голосами старо-Чехів і послів великої послости против голосів Шімнів. Молодо-Чехи вийшли по відкупленню внесення Грег'єра з салі. В дискусії сказав Цленер, що правительство має уроду перевести в дорозі адміністраційні, або що найменше розмежене судових округів, і заявив наконець, що буде очікувати, як правительство сю справу порішить.

У Відні відбулося вівторок минувшого тижня перше читане тарифи ціловії, ухваленої в справі торговельного тракту між Австро-Угорщиною а Сербією. Відтак сербське правительство в Білграді буде ще радити над проектом ветеринарської конвенції, а потім уложити інструкції для сербських делегатів.

Сими днями застав російський амбасадор в Берліні, Гр. Шувалов, коли повернув з своєї подорожі з Петербурга, в своїм помешканні портрет німецького цісаря Вільгельма II., котрий ему цісар прислав в дарі. Німецькі днівники заявлюють що се подароване цісарського портрету не має політичного значення.

„Вістник Європи“ обговорюючи порішене міністерської кризи в Парижі, знов виступає против російських днівників, котрі з великою пересадою говорять о французко-російськім союзі. Вістник Європи каже межи іншим, що Росія бажає утримання міра в Європі, і для того не має в тім найменшого інтересу, щоби підтримувати надії Французів на те, що Росія подасть їм поміч до відборання Альзасії і Лотарингії.

Російське правительство має намір предприняти кілька нових будівель, щоби підривати населене народе ся в нужді і заразом вдоволити деякі бажані воєнної адміністрації. Ходить іменно о вибудувані доїздів до зелінії, котра переходить через сідлеску губернію, а відтак о вибудувані величного мосту на ріці Нарві. Окрім того мають на Волині вибудувати кілька касарів і магазинів військових, бо там тепер розміщено дуже богато війска, а нема для него відповідного поміщення.

Недавно з'явилася вість, що російський міністер справ заграницьких Гірс небезпечно занедував на рожу на лиці, а з тим злучила ся і недуга ушина. На віденській і берлінській біржі розійшлися були північні вісти, що він помір, але вісти з Петербурга доносять, що здорове старого дипломата російського пошило ся. З причини, що стан здоровля містера Гірса поправився, висловують інші днівники і німецькі свою радість, бо Гірс є рішучим сторонником міра.

В Білграду доносять, що уласкавленій емігрант Іванов зізнав болгарському правительству, що звістний з процесу Шапіци каптан Калубків перебуває в Білграді і там приготовляє агентат против болгарського агента на сербськім дворі.

Болгарське правительство має вже на певно вислати прохід до Порти, щоби завела точний нагляд над болгарськими грантами, але в нїй не буде трохи, що Болгарія оголосить независимість.

В дипломатичних кружках в Білграді запевняють, що російський амбасадор в Парижі Гр. Моренгайм повідомив бувшого короля Мілана отім, що цар уважавши своє прозвіду і призволив ему приняти російське горожанство. Крім того Мілан має дістати запомоги 4000 рублів місячно.

### Дрібні вісти.

**Іменовані і переносені.** Адюкет судовий з Вінниці, д. Слідор Лучаковський іменовані начальником суду повітового в Путилові. При сї чагоді желаемо новоіменованому начальнику і ревному нашему патріотові щастя і нових сил до дальнішої праці над добром повіту і повіреними его оїції Гуцулами і маємо надію, що розпочату его попередником бл. п. Матеїном Михаїлом роботу над просвітою народу поведе він з успіхом наперед. Боже помагай!

**Концепції правительства:** Теофіл Неделко, Адам Штронер і Володислав Яворський іменовані комісарами повітовими а концепції практикантів правительства Йосиф Богослович, Гнат Штронер і др Вільгельм Вірфель іменовані концепцістами О. Ніколай Огоновський, довголітній сотрудник гр. кат. парохії в Чернівцях і катехит гімназіяльний перейшов на адміністрацію гр. кат. прихода в Джуріві, коло Снятини, а на его місце іменованій катехитом О. Порайко, дотеперішній катехит школі народних в Станіславові, голова тамошньої філії товариства „Просвіта“ і цірий руський патріот. Витасмо сердечно нового і виробованого цікого робітника на руські інші між рускою громадою в Чернівцях, виражаємо нашу велику вітху, що довело ся нарешті нашій молодежі д-стати на катехита цікого народолюбця, відданого тілом і душою своему народови, котрий зуміє ту найвищу добродітель защепити також в серця повірених яму руских дітей, і кличмо ему на в стріт: Боже помагай!

Вірмено-католицьким парохом в Чернівцях іменованій о. Кастан Касирович, гremіяльний крилошанин в Станіславові.

**Конкурси.** Повітова рада школи в Сторожинці розписує конкурс на посади народних учителів в Волоскім Банилові, Бобівцях, Глинці і Калинівцях з речинцем до 26-го п. ст. цвіття.

**Національному Дімові** в Чернівцях уділена бук. каса щаднича запомогу в сумі 50 зл.

**Фізичне уздібнене австрійської людності,** як показує військова статистика, за рік 1891, не зовсім съітле. З 808.024 покликаних, призначено як здібних 187.472, з котрих випадає на 1000 в Дальмачії 390, в Угорщині 214, на Галичину 193, на Буковину 165. Не маючи приписаного зросту 153 сантиметрів призначено 27.438, Галицькі жида суть найнижчі і найменше придатні до військової служби. Найвищі суть Хорвати і Чехи, відтак Німці, Мадяри і т. д. Найвитреваліші і найздоровіші суть Чехи, відтак Моравани, Словенці, Німці, Мадяри, Русини, Серби, Хорвати, Поляки і Румуни.

**Соломонський суд.** В Проерститах коло Ельблонга обжалував перед війтом шматяр Кноя вандрівного шлюфаря Павла о крадіжці пса. Павло казав, що се песь його. Війт поставив Кноя на ліво, Павла на право і заявив, що на чай посвист песь прибігти, ну то й песь його. На даний знак свиснули оба. Песь гаркнув найперше на Павла, потім вискирив зуби на Кноя і — утік. Війт видав засуд: ви оба хотіли пса украсти і — обох замкнув до Іванової хати.

**Щезла без сліду.** В Чернівцях щезла сими днями без сліду хороша дівчина, донька п. Марії Візель, замешкалої при ул. Руській. Всякі пошукування остались доси без успіху.

**Чого то вже не жадають від соймів!** В тирольськім соймі відчитано на засіданні, дні 22-го марта с. р. із спису петицій одну петицію, в котрій якісь Яков Ляцароні домагає ся „відшкодування за спалені штані.“ Чи він ті штани спалив в службі краєвій, чи що не знати, бо в соймі не подано близького пояснення.

**Пошести.** На Буковині, в сторожинецькім повіті, в місцевостях Калинівцях і Станівцях проявився плямистий тиф.

**Для ковалів.** Якісь Буртон в Бостоні зробив відкрите, котре може спровадити великий переворот в ковальстві. Він приспособив електричність до послуги в кузні. При помочі відповідної машинерії може в одній хвилині розжарити залізо аж до білого або навіть стопити. Машинерія уладжена так, що якого тепла потрібно, таке можна добути і на так довго, як довго потрібно. Проби вже виказали, що в протягу 22 секунд розжарав Буртон кусень стали на  $\frac{3}{8}$  цяля грубої так, що аж канало з ковала.

**Борба з вовком.** Що значить відвага і притомність, нехай послужить за примір слідуюча пригода з вовком, яка лутила в селі Сочеа коло міста Нямцу в Румунії. В лісі, належачім до того села, стоять хата побережника, Федір Рістор, 18-літній нарубчик, о півночі, що пси стали чогось дуже уїдати на обієктю. Він встав, залив скінку і вийшов на двір подивитися. Леви що зробив ся коло стайні, де стояла корова, аж тут кинув ся на него нараз вовк і передніми лабами сягнув аж на шию. Але нарубчик не стратив притомності схопив вовка і кинувним до землі. Вовк падаючи вхопив нарубчика за руку зубами; та ба, коли натраffив на свого: Федір не стратив ані на хвильку відваги і зажим що вовк мав час зловити его добре зубами за руку, встремив він ему цілу руку глибоко в горло і став тогди з цілої сили кликати о поміч. На крик сина виїх старий Рістор з

ножем в руці і зарізав вовка. Федір має лиши сильну покусану праву руку і его відставлено до шпиталю в Нямцу.

**Довгий вік.** В Моноку, на Угорщині, помер недавно тому вівчар, Йосиф Дюра, переживши 145 літ. Він був три рази женатий, але не мав дітей. В стодвадцятім році хотів він ще четвертий раз женити ся, але люди его від того відрядили. Дюра живив ся через ціле своє життя головно кукурузою і бараболами, лише дуже рідко її мясо. В последніх часах був він вже оглушені.

**„Яков Порун“** знайшов ся вже дійстно. Убійник Дімінг', про якого ми недавно доносили що він убив свою першу жінку і четверо дітей та замурував під припічком, а так само убив і другу жінку в Австралії, де его зловили, призначав ся, що він допустив ся тих страшних убийств в Уайтчепел в Англії, котрі затрівожили були весь світ і придали Дімінгові ім'я „поруна.“ Заходить лише підозріне, чи він не призначав ся лише умисно до тих убийств, аби ставати перед судом в Англії і тим способом ще продовжити собі життя.

**Пошести в Росії.** Епідемічні недуги в Росії ширяться що раз більше. Газети російські доносять жіж іншим також з Ростова і Новочеркаська, що тиф панує у всіх місцевостях тої губернії. Вислані до Новочеркаська звістні російський лікар др Елісеев занедужав там на тиф плямистий. З Москви вислано вже багато лікарів до навіщених недугами околиць а російське міністерство справ внутрішніх розпорядило недавно, щоби студенти послідного року хірургічної академії в Петербурзі удали ся та-кож до губерній, де панують пошести. В Тамбові лютить ся також тиф і забирає численні жертви.

**Саможертва репортера.** Від якогось часу ходили по Новом-Йорку поголоски, що лікарі в міських шпиталах обходяться немилосердно з недужими, особливо в перших дніях їх побуту в шпиталах. Шпиталь американський устроений з великим комфортом, отже не один бідняга, що погибає з голоду, удає хоробу, щоби хоч кілька днів перебути в теплі і при добром харчи. Один репортер часопису Evening Telegram, хотячи пересвідчився, чи поголоски о поступованню лікарів правдиві, постановив пожертвуватися. Переходячи улицею, упав, удаючи епілептика. Его поднесли і відвезли до шпиталю, а лікарі почали знувати ся над ним: щоби пересвідчився, чи він дійсто епілептик, кололи его хвильками і т. п. Репортер витерів, як правдивий герой, а вийшовши зі шпиталю, розпочав в часописі ряд статей, де він знов без милосердя знуває ся над новоїоркськими лікарями.

**Табачники і способ заживання табаки.** З відки взяв ся той дивний звичай набивати піс табакою, не знаємо сказати; здає ся хиба, що з віден, що табаку уживано первістно як лік, або що комусь то робило дуже велику притомність, коли его крутило в носі і він міг собі здорову кілька разів ічихнути. Та притомність есть очевидно ще і інші причини, що так богато людей заживає табаку. А цікава річ пригадувати ся, як то табачник справляє собі ту притомність.

Одні беруть табаку з табакерки в пушці і пхают чим борще до носа, потягаючи раз,

два носом. Ім розходить ся очевидно о то, щоби їх чим скорше закрутити в носі. Другі вимають табакерку поволі, вдаряють двома пальцями по верху або об долоню лівої руки, аби табака в ній стрясла ся і грудочки розбили ся і відтак поволенки несуть її в пушках до носа. Они очевидно поволі приготовляють ся на ту приемність, яку має їм зробити табака, бо вже само приготовлене робить їм радість. Декотрі табачники вимірюють дуже совістю кождий набій і кладуть насамперед табаку на верх лівої руки і дивляться ся, чи набій досить великий а відтак несуть его насамперед до одної а описля до другої дірки. Ще іншим діє ся дуже пильно, они лиш відоткають березову табакерку, вдаряють вічиком об ню і пхают піс просто в табаку, щоби собі набрав, кілько зможе. Декотрі табачники заживають табаку дуже остережно, щоби, борони Боже, її не розсипати і не змарнувати того ж ерела носової роскоши; інші знов так є марнують, що она розсипається по сорочці і одежді. Таких табачників, як бували давніше, що то купували табаку цілими фунтами і держали її в слоях або в цинковій посудині та заживали табаку ялівцевою ложечкою, вимірюючи до кождої дірки по одній ложечці, тепер мабуть вже нема; они вже перевели ся.

Не менше цікава річ есть, як правдиві табачники стараються ся своїй табаці надати ще більшої вартості. Одні збирають весною цвіт жита і додають до табаки, щоби она приемно пахла; другі перфумують її араком, додаючи до неї кілька капель з него. Ще інші копають умисно корінці з чілі дяглю (Angelica) і перевоюють їх в табаці, щоби она набрала від него запаху. Але пайцівніше може то, що є і такі табачники, котрі до своеї табаки додають дрібку мілко потовченого перцю або чемериці, щоби їх добре крутило в носі. Є то звичайно такі табачники, котріх піс вже так перейшов табакою, що стратив вже всяке чутє.

### Ціна збіжки.

В Чернівцях платили дні 7-го цвітня 1892-го р. за 100 кільограмів найлінішої:	
шпеніці . . . . .	9.75—10.25 зл.
жита . . . . .	8.50—8.65 "
ячменю . . . . .	7.50—7.75 "
вівса . . . . .	6.60—6.75 "
ріпаку . . . . .	11.50—11.75 "
конюшини . . . . .	65.00—70.00 "
кукурудзи . . . . .	5.35—5.50 "
ороху . . . . .	7.—8.— "
оковити . . . . .	16.—16.50 "

### Курс монет

дні 7-го цвітня 1892-го р.	
дукат . . . . .	5.57 — 5.64 зл.
рубель напер . . . . .	1.20 $\frac{1}{2}$ —1.21 $\frac{1}{2}$ "
наполеондор . . . . .	9.40 — 9.45 "
100марок . . . . .	58.00 — 58.20 "

### DIE LAGE DER GR.-OR. RUTHENEN

in der

### Bukowinaer gr.-or. Erzdiöcese.

Zugleich

Antwort auf die „Apologien“ des Bukowinaer gr.-or. Metropoliten Silvester Morariu-Andriewicz. Im Auftrage der weltlichen gr.-or. Mitglieder der Czernowitz routhenischen Vereine verfasst von Silvester Daszkiewicz.

171 сторін великої 8-ки. Ціна 1 зл. 50 кр. Зареком. почт. пересилку 15 кр. Замовити можна в редакції «Буковини» або книгарні Шардінього.

### ВАЛЕРІЙ РІТТЕРМАН

магістер фармациї  
отворив

в Чернівцях при головній улиці ч. 13

торговлю дрогуїв, і товарів фарбярських під „золотим моздрєм“.

Великий склад всіх дотичних товарів, ріжних красок, оліїв, бензину; ліків, міла, хірургічних інструментів, товарів антикарских і всіх інших товарів для домівства і промислу.

Чай, рум і коняк вирост спроваджені. Услуга знаменита, ціни найдешеві; замовлення замісцеві виконують ся скоро і ретельно.

### Антоній Табакар і Гайна,

В ЧЕРНІВЦЯХ, РИНОК.

Торговля коріння, вин і десеркетесів

### Одиночний склад

агентура для Буковини ц. к. фабрики господарських машин Clayton & Schuttleworth-a.

Склад товарів з хинського срібла.